

沈雲龍教授主編

近代中國史料叢刊

第三十五輯

文海出版社印行

近代中國史料叢刊第三十五輯

沈雲龍主編

錢文端公（陳羣）年譜

錢儀吉編

文藻出版社印行

近代中國史料叢刊

沈雲龍教授主編

近代中國史料種類之繁，卷帙之多，遠過其他時代。就內容而論，可別爲原始資料（Primary sources of materials）與次要資料（Secondary sources of materials）兩類。前者如歷朝實錄、東華錄、政治官報、大臣奏疏、外交檔案、名臣專集、函牘手札、日記、自訂年譜、回憶錄等；後者如官書傳記、行狀、碑誌、新聞記載、雜誌論文、私人筆記、以及參用史料，專題研究所得而成之史籍，與夫總合敘述史蹟之真相，而使讀者明瞭一事，或一時代之政治外交社會經濟情況及人民生活之專著等，均其明例。

本社向以搜集史料影印流傳爲職志。其卷帙較多之大清實錄、東華錄、十朝聖訓、清季外交史料，政治官報等鉅製，均已先後出版，甚獲好評。茲再商得近代史學家沈雲龍教授之同意，就上述範圍，代爲搜羅選輯卷帙較少而有價值之史料，陸續影印，並承惠允將其所藏罕見之孤本若干種先行借出攝印，以供海內外學人治近代中國史者之參考。

文海出版社謹識

中華民國五十五年十月

近代中國史料叢刊

第三十五輯

目錄

W-1157
5512-M

錢文端公(陳羣)年譜	錢儀吉編
啖蔗軒自訂年譜	方士淦著
陸文節公(建瀛)奏議	盧靖編
寶章齋類稿	李桓著
光緒政要	沈桐生輯
寫禮廡遺著	王頌蔚著
陶廬雜錄	法式善輯
李剛己遺稿	李剛己著
清宮述聞	章唐容輯
陪都雜述	繆東霖著

文端公
年譜

光緒甲午
三月刊成

香樹先生小像

蔣型寫



平生益友柘南居士豈堂拜母
時猶稚齒同侍南樓枕經蒞史
六十年来交金終始寫真補圖
命我弟子蔣聖寫真陳俞
補圖皆予弟子把卷怡然
須眉神侶祝公老健期頤永祉

乾隆二十四年春瓜田逸史張庚題

光緒二十年二月長沙後學徐樹銘書



乾隆四十四年

高宗純皇帝御製懷舊五詞臣詩並序云詞臣退居林下齒爵學問足爲縉紳領袖者惟錢陳羣沈德潛二人余昔有二老江浙之大老句東南士大夫多欣羨之陳羣浙之嘉興人康熙辛丑翰林雍正九年贊善游歷侍講學士十三年直南書房尋改右通政乾隆元年丁母憂歸其母陳氏知書工繪事陳羣少時母每勸之學有夜紡授經圖陳羣嘗奏及余嘉而題之服闋補原官六年擢太僕卿累遷至刑部侍郎十七年得

轉穀疾連疏乞解職準回籍調治二十二年命
在籍食俸二十七年加尙書銜三十年賜其幼
子舉人皆南巡迎鑾時所加恩也再與香山九
老會矍鑠如舊冀其尙可再赴闕廷會賜參以
資頤養三十九年正月竟以疾卒於家聞而悼
惜優卹有加祀賢良祠陳羣深於詩學書法亦
蒼老家居以後每歲錄寄御製百餘篇命之和
陳羣旣和韻並寫冊頁以進冊必有跋字體或
兼行草余甚愛之詩多不經人道語而其香山
詩有鹿馴巖畔當童扶之句喜其超逸親爲圖

以賜及駐蹕香山覽其抵家奏卽得二句云香山適接還鄉信卽景尤思扶鹿人於摺內批答之仍續成書幘寄示如此佳話今不可復得矣能無追念乎

詩曰少年困場屋賢母投之經故學有淵源於詩尤粹精經濟雖非卓不失爲老成以疾賜懸

車還鄉信循名

相傳嘉興有還鄉河故其地仕宦多歸老者吾於陳羣益信

迎鑾三於浙祝

釐兩入京倡和稱最多

陳羣三次迎鑾兩次入都令其和韻極多如田園詩

之類亦有賜和其韻者

頌中規亦行林下惟恂謹文外無

他營優遊登大臺生賢沒亦榮

諭祭文

乾隆三十九年八月十九日

皇帝諭祭於錢陳羣之靈曰式名卿於
禁闈之班徵宿德於耆英丕重鄉邦
古之殊榮克副斯飾終之令典攸昭
特隆錫奠爾晉贈太傅原太子太傅
銜錢陳羣禔躬恪謹積學淵渟玉署
而承明中選彤扉入侍鳴珂而內直
乃淹通加之簡擢用寄納言之命載
司爰敷厯於宮端遂游升於卿貳法

秋典之能諧職重寅清更春官之兼佐方宣勞
之是賴迺引疾之遽聞期水土之養和俾尋初
服值林泉之樂志遂起沈疴夾道迎鑿倚鳩筇
而尚健呼嵩赴覲垂鶴髮以重來朕用累加晉
秩之恩復厚頒精之禮香山會上喜扶鹿之成
吟紫掖垣中許乘驄之示寵每值篇章命和常
通奏事之函並教珍藥分頒特重延齡之品庶
冀優游故里頤壽能躋何圖奄忽初春老成竟
逝給帑金而庇事稽卹典以延麻贈階加太傅
之崇垂祀永賢良之譽澤施窀穸光賁几筵於

戲西清之故舊何存尙紀儒林之恩遇南國之
詩郵罷遞竟虛文字之賞音思耆侶於東陽二
老之流風並杳覽遺章於北闕七言之誌惜良
殷式備哀榮遙頒享醞維靈不昧尙克歆承

賜諡碑文

乾隆三十九年六月初七日

皇帝賜諡於錢陳羣之靈曰朕惟秋卿階正林居
緬曳履之聲耆社名高朝序尙扶鳩之齒沛榮
施於禁近藝林早播爲美談端風度於老成晚
節益隆其眷顧旣式圭璋之品宜流琬琰之芳
爾晉贈太傅原太子太傅刑部尙書銜錢陳羣
砥行端方摛才淵雅鸞坡入直邀簡拔於當年
鳳掖勤趨效靖共於夙夜踐銀臺而罔卿游長
擢端尹而閣學尋參迺命分猷爰襄庶績明刑

克允聿稱折獄之良敷教在寬還贊秩宗之治
侍從常陪乎講幄書升屢掌夫文衡當宣力之
維殷會養疴之在告餘年未迫惜賦遂初宿疾
旋瘳喜占勿藥屬舉時巡之典迎鑾而迭降殊
恩重聯晝接之情覲闕而載濡渥澤賜崇銜於
司寇授厚祿於家園晉階加宮傅之隆錫醮紀
香山之盛拈吟箋於幾暇寄和恆多頒珍藥於
上方引年倍至方謂康彊逢吉獲坐享夫期頤
何圖大耋興嗟遽驚聞夫永逝賚白金以襄事
攄長句以述懷稽舊典而祀重賢良賁新恩而

秩尊太傅象其素行諡日文端於戲擅彬蔚之
詞宗洵足楷模於後進著優崇之禮遇用昭俎
豆於來茲樹迺豐碑光於幽壤庶其永世以有
令名

賜祀賢良祠加祭一壇文

皇帝諭祭於錢陳羣之靈曰朕惟望重耆紳養素
鄉閭而表範禮加享食展儀廟薦以垂馨惟宿
德著於朝端在國與在家協美斯厚卹昭夫邦
典崇階與崇祀兼宜爾晉贈太傅原太子太傅
刑部尙書銜錢陳羣學濬遙源履基厚植始蜚
聲於北院卽宣化於西秦旋進掌坊之銜游擢
頭廳之列入內筵而參禁直司朝匭而佐納言
考牧任夫罔卿遷秩領夫宮尹洎乎秩宗兼貳
閣中仍學士之班因而司寇用襄棘下位刑官

之副慎掄才於鎖院兩至豫章勤校士於黌宮
三留畿輔方且厚期宣力庶鳳掖之常依旋因
陳乞養疴遂鴛湖之邁返旣而里居多暇宿疾
全蠲惟鍵戶以著書時拈豪以流詠值翠華南
涖晉銜而精視卿班迨鳩杖北來入會而遊追
香巘勅圖形於祕府寵賜什於耆英上方之珍
藥優頒中禁之雕鞍緩鞚爾則入辭丹陛願祝
嘏以重來歸傍白雲矢賡吟而弗輟謂期頤之
可致雖毫耄而愈強詎省郵章驟傷寢簣聿舉
飾終之盛制兼修入祀之隆文於戲睠耆舊於

江鄉芳徽未沫表賢良於京國芬苾斯陳靈而
有知尙其來格

國史列傳

子汝誠附

錢陳羣浙江嘉興人康熙六十年進士改庶吉士散館授編修雍正七年充湖南鄉試正考官九年遷右贊善十一年轉左贊善十二年三月遷右庶子四月遷侍講學士充日講起居注官十三年正月提督順天學政閏四月轉侍讀學士七月命南書房行走九月改右通政仍留學政任十一月疏言各學舉報優劣請照京察計典例止於歲試隨棚舉行蓋歲試文武生畢集至科試則武生不與而文生應試者亦止十之三四不能面加獎

戒其歲科並行之地必有朝報劣而夕褫革欲自
新而無路者卽舉優亦易掩飾請停科試舉報下
部議行乾隆元年丁母憂回籍服闋

命提督順天學政四年補原官陳羣母陳氏知書
工繪事陳羣少時母勸之學爲夜紡授經圖陳羣
嘗奏及之

上賜題以詩有嘉禾欲續賢媛傳不愧當年畫荻
人之句五年疏請增順天鄉試南北皿中額

諭曰此奏甚屬錯謬國家育材取士自有章程卽
正途人員應得之缺亦有定制斷無因人數眾多

而多設官職之理目今進士之就選者已覺濡滯而舉人之就選者則在二十餘年之久已有難於疏通之勢若欲希圖士子之稱揚感激再增中式之數則取者愈多而用者益覺遙遙無期彼中年中式之人至老方得一官精力衰頹志氣怠惰國家何能收科目取人之實效乎錢陳羣身爲學臣不知政體爲此沽名之奏甚屬不合著交部察議尋議銷去加一級六年六月遷太僕寺卿七月遷詹事八月疏請直省學宮從祀先賢先儒神牌位次悉遵太學不得因陋就簡以訛承訛用昭慎重

國朝列傳
部議從之七年五月擢內閣學士六月遷刑部右
侍郎尋轉左九年七月充

經筵講官十年充會試副總裁十二年二月充
大清會典館副總裁六月充江西鄉試正考官十
五年復充江西鄉試正考官十七年患反穀疾連
疏乞解職回籍許之

命其子編修汝誠侍行且

賜詩以寬其意詩曰三尸素所滅心豎胡爲作予
告遂頤和還鄉諺如約陞辭意懇款請詩應允諾
憐汝身日羸壯汝神猶鑠達生有至論庸醫無大

藥辟穀方赤松先憂後原樂十
所作詩

上用其會錦春園和韻

賜詩曰北海惟客待杜陵詎身
詩步秦州猶記陞辭時流火方
閒尋谿壑幽養疴許謝莊遁跡
佳藥餌頗易求頤適冀良愈待
錦春何妨一命遊几杖兒孫侍
信可樂廊廟豈忘憂遲遲有深
彼五畝間卷阿我會留卽是矢

詩筒附奏牋翰苑傳風流固知解脫心疾等浮雲
浮從茲一葦南遙望心與悠二十二年

上南巡

論在籍食俸二十五年

上親爲喬梓圖寄賜陳羣序云重五日錢陳羣和
賜其子汝誠詩畫扇以進蓋欲之而不敢言陳羣
老矣不可使其因此鬱鬱於壤促成是幅並疊舊
韻賜之詩曰南國應嘗穀五茶一筵頭書自遂初家
貢來恰好臨蒲節賜去無須寶墨華教寄北山聊
示梓漫參西土擬拈花高年已覺多男累莫逐東

風更羨鴉二十六年來京恭祝

皇太后七旬萬壽蒙

恩豫香山九老會

諭曰錢陳羣久歷卿貳兼直內廷年逾七旬學問優裕前以養疴回籍有旨在家食俸用資頤養今來京慶祝召對之次見其神明不衰而居鄉素稱恪謹著加恩賞給尙書銜以昭優眷又

諭曰今年恭逢

聖母皇太后七旬大慶在籍諸臣來京叩祝具見惻忱獻歲之初朕恭奉

安輿時巡南服諸臣甫及旋里復當出境迎鑿僕
僕道途於林下高年諸多未便可諭諸臣今年會
經赴闕者明春無庸赴省候接在兩浙者不必至
江南在江南者不必至東省如沈德潛卽於蘇州
錢陳羣卽於嘉興餘均視此爲例副朕體恤至意
二十七年

駕過常州陳羣偕德潛來迎

御製詩各書一通

賜之曰二老江浙之大老新從九老會中回身體
康強自逢吉芝蘭氣味還相陪迎隄驀遇以爲喜

出詩命和羣應推更與殷勤訂佳約期頤定復登
金臺三十年

上南巡陳羣復偕德潛迎

駕賜詩曰二仙仍此候河濱三載相睽意更親郭
泰李膺一烟舫沈期錢起兩詩人飄然白髮都還
健瞭爾清瞳自有神筆力年華雖共老載賡知復
倍清新是年陳羣年八十

命加太子太傅

賜其子汝器爲舉人汝誠適扈蹕

諭至家省侍三十一年陳羣進其母畫冊每幅有